

# **LUISA MAGALY TORRES ANDONAYRE**

*Av. Mariano Cornejo 1225 Dpto. 603 – Pueblo Libre*

*Teléfonos: fijo 6335539 y móvil 01-993680687*

*E-mail: lmta08@yahoo.es , lmta31@hotmail.com*

*DNI: 40601278 / RUC: 10406012781*

## **OBJETIVOS PROFESIONALES.**

A continuación presento mis objetivos profesionales, sustentados en los conocimientos y experiencia laboral adquirida:

1. Contribuir en la formulación y gestión de políticas públicas que promuevan el desarrollo nacional, regional y local, en el marco de los procesos de Reforma del Estado, Descentralización y Gobernabilidad Democrática.
2. Participar y orientar los procesos de diálogo y concertación entre la sociedad política y la sociedad civil, a través de la implementación de acciones que favorezcan una dinámica social tolerante y de respeto entre sus principales actores.
3. Aplicar el método combinado de la investigación científica social, es decir métodos cualitativos y cuantitativos en el análisis político y en los diagnósticos para el desarrollo territorial.
4. Aportar de manera significativa en el ejercicio de la docencia y la investigación científica, promoviendo la formación académica y humana de jóvenes profesionales. Aplicando metodologías y didácticas de enseñanza – aprendizaje acordes con el desarrollo de la ciencia y la tecnología.

## **I. FORMACIÓN ACADÉMICA Y PROFESIONAL.**

### **Grados y títulos:**

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| (Abril – Agosto, 2012)    | <b>Estudios de Maestría en Política Social – Mención en Proyectos Sociales</b><br>UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS.              |
| (Abril 2005 – Julio 2008) | <b>Egresada de la Maestría en Filosofía.</b><br><b>Mención en Historia de la Filosofía.</b><br>UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS. |
| (06 Agosto del 2004)      | <b>Grado: Licenciada en Sociología.</b><br>UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS.   |
| (Diciembre del 2003)      | <b>Bachiller en Ciencias Sociales.</b><br>UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS.  |

### **Programas y Cursos:**

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| (26 al 30 de mayo, 2014) | <b>Curso Internacional “Planificación Participativa: Hacia una Gestión Pública Inclusiva”</b><br>Organizado por el Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES - CEPAL) y el Gobierno de la República de Corea.<br>Realizado en la ciudad de Santiago de Chile, del 26 al 30 de mayo del 2014 |
|--------------------------|---|

(04 de septiembre – diciembre, 2010)

**Programa Elecciones y Partidos Políticos.**  
Escuela de Gobierno y Políticas Públicas  
Pontificia Universidad Católica del Perú - PUCP

(24 de octubre – 4 diciembre, 2013)

**Curso: Género y Políticas Públicas y su aplicación en los casos de violencia de género.**  
Universidad Peruana Cayatano Heredia

(23 de Noviembre al 4 de diciembre, 2009)

**Curso: Movimientos indígenas, conflicto y ciudadanía en los Andes centrales**  
IEP - Instituto de Estudios Peruanos.

(24-27 de Abril de 2003)

**Curso de Formación en Género y Derechos Humanos**  
Universidad Nacional Mayor de San Marcos  
Universidad Simón Bolívar de Ecuador.  
CMP. Flora Tristán.

(Agosto – Noviembre 2003)

**Curso de Actualización en Sociología.**  
Universidad Nacional Mayor de San Marcos.

### **Diplomados:**

(Julio – Noviembre 2006)

**Diplomado en Gestión Municipal de los Programas Sociales.**  
Universidad Católica Sedes Sapientiae  
Escuela Mayor de Gestión Municipal.

(2003 – 2004)

**Diploma de Especialización en Gestión Municipal.**  
Escuela Mayor de Gestión Municipal

## **II. EXPERIENCIA LABORAL.-**

### **Experiencia laboral:**

(23 mayo 2013 – hasta la fecha)

**MINISTERIO DE LA MUJER Y POBLACIONES VULNERABLES**  
**Socióloga Especialista en Transversalización del enfoque de género en los gobiernos regionales y locales.**  
Dirección de Articulación con Gobiernos Regionales y Locales de la Dirección General de Transversalización del Enfoque de Género.

(Abril, 2012 – 22 mayo, 2013)

**JURADO NACIONAL DE ELECCIONES**  
**Coordinadora** del Programa Mujer e Inclusión Ciudadana.

(4 julio, 2012 – abril, 2013)

**JURADO NACIONAL DE ELECCIONES**  
**Coordinadora Nacional** del Programa Voto Informado.

(Octubre – diciembre, 2012)

**MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAÑETE - ECOURBE CONSULTORES**  
Plan de Desarrollo Urbano 2012 – 2021 de la ciudad de San Vicente de Cañete.  
**Planificadora Social**

- (4 enero – 3 julio, 2012) **JURADO NACIONAL DE ELECCIONES**  
Programa Voto Informado.  
**Especialista en Diseño de Metodologías de Capacitación**
- (1° agosto – 31 diciembre, 2011) **JURADO NACIONAL DE ELECCIONES**  
Programa Voto Informado.  
**Monitora Elecciones Municipales y Complementarias 2011**
- (1° - 31 diciembre, 2011) **MOVIMIENTO MANUELA RAMOS**  
Proyecto de Cooperación Alianza Público Privada.  
**Consultora – investigadora**
- Diagnóstico sobre el estado de los derechos de las mujeres en los distritos de Acobamba cercado, Pomacocha, Caja y Marcas.
  - Diseño de mapa de actores de los distritos de intervención.
  - Identificación de necesidades de formación
- (22 noviembre – 22 diciembre, 2011) **DEMUS – Estudio para la defensa de los derechos de la mujer**  
Elaboración del Plan Regional Contra la Violencia Hacia la Mujer 2012-2016  
**Consultora**
- (1° julio – 31 octubre, 2011) **DEMUS – Estudio para la defensa de los derechos de la mujer**  
Consultoría Investigación sobre políticas públicas contra la violencia hacia la mujer en San Juan de Lurigancho y la región Huancavelica.  
**Consultora – Investigadora**
- (1° marzo – 30 julio, 2011) **JURADO NACIONAL DE ELECCIONES**  
Proyecto Voto Informado – DNEF  
**Controladora de resultados del Proyecto Voto Informado.**
- (1° abril – 31 diciembre, 2010) **JURADO NACIONAL DE ELECCIONES**  
Proyecto Voto Informado – DNEF  
**Monitora del proyecto Voto Informado**  
**Monitora Nacional de Coordinadores Regionales Voto Informado.**
- (15 febrero – 31 marzo, 2010) **CARE – PERÚ**  
Proyecto de Reconstrucción de Huancavelica  
**Coordinadora de Género**
- (Septiembre – Diciembre 2009) **JURADO NACIONAL DE ELECCIONES - DNEFCC**  
Diseño de módulo formación política para la igualdad de oportunidades y capacitación dirigida a autoridades y funcionarios(as) regionales y municipales, lideresas y dirigentes y militantes de organizaciones políticas.  
**Coordinadora adjunta del Programa Mujer y Ciudadanía (Noviembre – Diciembre, 2009)**  
**Profesional especialista en género y políticas públicas (Septiembre-Octubre, 2009)**
- (22 Mayo – Agosto 2009) **JURADO NACIONAL DE ELECCIONES - DNEFCC**  
Elaboración de instrumentos (encuestas y entrevistas) para el diseño de Diagnóstico y metodologías de capacitación en participación política, dirigido a autoridades y lideresas mujeres en las Regiones de Puno, Apurímac y Madre de Dios.  
**Consultora especialista en género.**

- (Abril – Julio 2009) **MINISTERIO DE VIVIENDA Y MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE HUARAL**  
 Estudio: Plan de Acondicionamiento Territorial de la Provincia de Huaral y Plan de Desarrollo Urbano de la Ciudad de Huaral.  
**Consultora especialista en diagnóstico socio - cultural y gestión del territorio.**
- (Noviembre 2008 – Junio 2009) **PNUD Y JURADO NACIONAL DE ELECCIONES**  
 Elaboración de Línea de Base para el Proyecto “Educación Ciudadana para el fortalecimiento de la democracia participativa en zonas rurales”.  
**Consultora.**
- (Abril 2008 – Mayo de 2009) **ESCUELA MAYOR DE GESTIÓN MUNICIPAL, MILENIA RADIO, AIETI Y AYUNTAMIENTO DE MADRID.**  
 Proyecto. Promoción de los derechos económicos con equidad de género, en el marco de la puesta en marcha de planes piloto de igualdad de oportunidades en los distritos de Puente Piedra y Ventanilla (SEGUNDA FASE)  
**Coordinadora del Componente de Género.**
- (Mayo – Junio del 2008) **ESCUELA MAYOR DE GESTIÓN MUNICIPAL Y KONRAD ADENAUER**  
 Programa de Formación Política Indígena y Campesina para Cusco y Puno.  
**Consultora – Docente en el módulo de Ciudadanía.**
- (1° Enero 2007 – Julio de 2008) **ESCUELA MAYOR DE GESTIÓN MUNICIPAL, MILENIA RADIO, AIETI Y AYUNTAMIENTO DE MADRID.**  
 Proyecto. Promoción de los derechos económicos con equidad de género, en el marco de la puesta en marcha de planes piloto de igualdad de oportunidades en los distritos de Puente Piedra y Ventanilla (PRIMERA FASE)  
**Coordinadora del Componente de Género.**
- (Diciembre 2006 –Abril del 2007) **MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE PASCO.**  
 Estudio: Plan de Acondicionamiento Territorial de la Provincia de Pasco, y Plan de Desarrollo Urbano de la Ciudad de Cerro de Pasco.  
**Consultora.**
- (Abril 2006 – Enero 2007) **ESCUELA MAYOR DE GESTIÓN MUNICIPAL**  
 Programa Modelo de Gestión del Desarrollo Local en Puente Piedra.  
**Consultoría y Asistencia técnica para la implementación de la perspectiva de género.**
- (Marzo, 2006) **ESCUELA MAYOR DE GESTIÓN MUNICIPAL  
 CMP FLORA TRISTÁN**  
 Línea de Base sobre participación política de la mujer en la Provincia de Lucanas – Región Ayacucho.  
**Consultora.**
- (Junio 2005 – Abril 2006) **MINISTERIO DE SALUD – PARSALUD.**  
 Facilitadores de productos para Implementar el Programa de Municipios y Comunidades Saludables.  
**Consultora Asociada.**

- (Agosto, 2004) **OIM – MOVIMIENTO EL POZO.**  
Proyecto: Trata Internacional de Mujeres para la Industria del Sexo en el Perú”.  
**Investigadora.**
- (Agosto 2003/ Abril 2005) **ESCUELA MAYOR DE GESTIÓN MUNICIPAL.**  
**Asistencia Técnica y Consultoría** a los siguientes Proyectos:
- Centro Potenciador para Mujeres Emprendedoras y Trabajadoras. URB-AL Proyecto Común R5-B5-03. 2005.
- “Fortalecimiento Municipal en los Municipios de Comas y Los Olivos”. CESAL. 2004-2005
- Programa de Formación en Gestión del Desarrollo Local con Equidad Social y Equidad de Género.
- “Sensibilización y Difusión de la Situación de las Mujeres frente a la Violencia Familiar y Sexual en Canchis (Cusco) y Alto Amazonas (Loreto)”. 2004.
- “Políticas Públicas Locales para la Prevención de la Violencia Familiar y Sexual en Canchis (Cusco) y Alto Amazonas (Loreto)”. 2003- 2004.
- (Agosto 2001 – Octubre 2003) **MOVIMIENTO MANUELA RAMOS**  
Proyecto: “*Movilización de Apoyo y Recursos para el ejercicio de los Derechos Sexuales y Reproductivos.*”
- Seguimiento a la Función Congresal** con énfasis en Salud y Derechos Sexuales y Reproductivos, Discriminación y Participación Política de la Mujer.
- (Marzo – Julio 2001) **AFODES – Asociación de Fomento y Desarrollo**  
Investigación en Desarrollo Local.  
**Prácticas Pre profesionales.**
- Experiencia en docencia:**
- (Agosto – Septiembre, 2012) **JURADO NACIONAL DE ELECCIONES**  
Docente en Formación Política y Procesos Electorales
- (Marzo – Diciembre 2009) **UNIVERSIDAD NACIONAL FEDERICO VILLARREAL**  
Facultad de Derecho y Ciencia Política. E.A.P. Ciencia Política.  
Asignaturas: Estasiología y Análisis Político.  
**Docente contratada**
- (Septiembre del 2008) **CHEMONICS SRL Y ESCUELA MAYOR DE GESTIÓN MUNICIPAL**  
Programa de formación para formuladores de proyectos de inversión pública en el marco del SNIP para funcionarios y funcionarias municipales de las regiones de Ucayali, Huanuco y San Martín.  
**Capacitadora del Módulo I Introducción General a la Gestión Pública Municipal**
- (Marzo 2006 – Diciembre del 2007) **INSTITUTO SUPERIOR PEDAGÓGICO PRIVADO SAN MARCOS – LIMA.**  
Curso: Sociedad (Análisis social aplicado al proceso histórico)  
**Docente**

### III. PRODUCCIÓN DE DOCUMENTOS (DIAGNÓSTICOS, LÍNEAS DE BASE, SISTEMATIZACIONES), ARTÍCULOS Y PUBLICACIONES.

1. **Guía para la incorporación del enfoque de género en la planificación regional.** Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables. En proceso de impresión. 2014. **Autores:** Luisa Magaly Torres y Jjasond Sánchez.
2. **Módulo de Formación Política y Procesos Electorales.** Aproximaciones al estudio y regulación de las organizaciones políticas en el Perú. Jurado Nacional de Elecciones. Programa Voto Informado – DNEF. Noviembre del 2013. **Autoras:** Luisa Magaly Torres Andonayre y Marie Claire Montenegro.
3. Módulo de Formación: **Partidos Políticos: principios básicos.** Jurado Nacional de Elecciones. Programa Voto Informado – DNEF. Febrero, 2012 **Autora**
4. Módulo de Formación Política: **“Participación política para la igualdad de oportunidades entre los géneros”.** 2009  
Jurado Nacional de Elecciones. Programa Mujer y Ciudadanía. Calidad: **Autora.**
5. Cartilla para la difusión de los derechos humanos de las mujeres.  
Proyecto “Promoción de la Igualdad de Oportunidades en Puente Piedra y Ventanilla, 2009. Escuela Mayor de Gestión Municipal y Milenia Radio. Calidad: **Autora.**
6. Línea de Base del Distrito de Puente Piedra.  
Proyecto Promoción de la Igualdad de Oportunidades en Puente Piedra y Ventanilla. / FASE I, 2007. Escuela Mayor de Gestión Municipal y Milenia Radio.  
Web side: [www.igualdad-deoportunidades.org](http://www.igualdad-deoportunidades.org) Calidad: **Autora.**
7. Línea de Base del Distrito de Ventanilla.  
Proyecto Promoción de la Igualdad de Oportunidades en Puente Piedra y Ventanilla. / FASE I, 2007. Escuela Mayor de Gestión Municipal y Milenia Radio.  
Web side: [www.igualdad-deoportunidades.org](http://www.igualdad-deoportunidades.org) Calidad: **Autora.**
8. Diagnóstico Situacional sobre la Igualdad de Oportunidades entre hombres y mujeres del Distrito de Puente Piedra, 2007  
Web side: [www.igualdad-deoportunidades.org](http://www.igualdad-deoportunidades.org) Calidad: **Autora**
9. Diagnóstico Situacional sobre la Igualdad de Oportunidades entre hombres y mujeres del Distrito de Ventanilla, 2007  
Web side: [www.igualdad-deoportunidades.org](http://www.igualdad-deoportunidades.org) Calidad: **Autora**
10. Módulo de Formación: Políticas Públicas Locales para la Igualdad de Oportunidades. (Diplomado en Gestión Municipal y Políticas Públicas)  
Proyecto: Promoción de la Igualdad de Oportunidades en Puente Piedra y Ventanilla, FASE I, 2007. EMGM – MILENIA RADIO.  
Calidad: **Autora**
11. Sistematización de Experiencia. Proyecto: Sensibilización y Difusión de la Situación de las Mujeres frente a la Violencia Familiar y Sexual en las Provincias de Canchis (Cusco) y Alto Amazonas (Loreto). EMGM. Febrero. 2005.  
Calidad: **Colaboradora.**
12. Plan de Expansión de Servicios de Atención de la Violencia Familiar y Sexual en Canchis (Cusco). EMGM. Agosto 2004.  
Calidad: **Asistencia Técnica**

13. Plan de Expansión de Servicios de Atención de la Violencia Familiar y Sexual en Alto Amazonas (Loreto). EMGM. Agosto 2004.  
Calidad: **Asistencia Técnica**
14. Plan Local de Prevención de la Violencia Familiar en la provincia de Canchis (Cusco). EMGM. Febrero 2004.  
Calidad: **Colaboradora**
15. Plan Local de Prevención de la Violencia Familiar en la provincia de Alto Amazonas (Loreto). EMGM. Febrero 2004.  
Calidad: **Colaboradora**.
16. Materiales Educativos para la Conformación de los Núcleos de Vigilancia Ciudadana en Alto Amazonas y Canchis. Ciudadanía, Participación **Ciudadana, Advocacy y Vigilancia Ciudadana**. EMGM Escuela Mayor de Gestión Municipal. Noviembre de 2003. Calidad: **Coautora**.
17. “Abandono de recién nacidos ¿responsabilidades compartidas?”. En: Revista El Cuarto Femenino. N° 18. Setiembre de 2003.  
Calidad: **Autora**.
18. “En el Día Internacional de la Mujer: Congresista Chávez Chuchón dice No a la Anticoncepción Oral de Emergencia.” En: Debate. Vigilancia Congresal. [www.manuela.org.pe](http://www.manuela.org.pe) (Marzo 2003)  
Calidad: **Autora**.
19. Estado Peruano: ¿Estado Laico?. En: Revista El Cuarto Femenino. N° 15. Noviembre de 2002.  
Calidad: **Autora**.
20. La Ética y la Objeción de Conciencia. En: Debate. Vigilancia Congresal. [www.manuela.org.pe](http://www.manuela.org.pe) (Setiembre 2001).  
Calidad: **Autora**.

#### IV. CONGRESOS, SEMINARIOS, TALLERES Y CURSOS.

##### En calidad de ponente y capacitadora:

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| (18 al 20 de octubre, 2012) | <b>I Congreso Nacional de Estudios Electorales, Escuela Electoral y de Gobernabilidad – JNE Lima - Perú</b><br>Ponencia: “La educación cívica ciudadana, implementada desde los organismos electorales” |
| (21 y 22 de junio, 2011)    | Taller “ <b>Políticas públicas contra la violencia hacia la mujer</b> ”<br>Organizado por DEMUS – Estudio para la defensa de los derechos de la mujer<br><b>Capacitadora</b>                            |
| (9 de Noviembre, 2009)      | Seminario “ <b>Políticas Públicas en el marco de la Descentralización en el Perú</b> ”<br>Organizado por la EAP Ciencia Política de la Universidad Nacional Federico Villarreal.<br><b>Ponente</b> .    |
| (13 de Octubre, 2009)       | II Encuentro Nacional de Alcaldesas del Perú<br>Organizado por la Municipalidad Provincial del Santa<br><b>Ponente</b> .  |

- (29 – 31 Enero, 2007) **Seminario de Pedagogía.**  
Organizado por: Instituto Superior Pedagógico (Pr.) San Marcos.  
**Ponente – Tema: Las Ciencias Sociales en la Educación.**
- (22 y 23 de Febrero, 2006) Escuela Mayor de Gestión Municipal.  
Curso: **Emprendimientos económicos con perspectiva de género.**  
Temas: Liderazgo y habilidades sociales. Género y Mercado Laboral.  
**Capacitadora.**
- (21 y 23 septiembre, 2005) Escuela Mayor de Gestión Municipal.  
Taller y Seminario: Participación Ciudadana para el control de calidad de los servicios Públicos en el distrito de Puente Piedra.  
**Consultora – Ponente.**
- (17 de Septiembre, 2005) Taller para la Conformación de Juntas Vecinales en el distrito de Los Olivos.  
Escuela Mayor de Gestión Municipal  
**Ponente**
- (16 de Abril, 2005) Presupuesto Participativo del Distrito de Los Olivos 2006. Tema: Participación Ciudadana y Vigilancia Ciudadana.  
**Ponente**
- (30 Marzo – 8 Abril, 2005) Curso de Emprendimientos Económicos, dirigido a Mujeres. Temas: Género y Mercado Laboral. Planes de Negocio. Estrategias de Comercialización.  
**Capacitadora.**
- (04-05/ 17-18 de Febrero, 2005) Módulo de Formación en Desarrollo Local y Participación Ciudadana. En: Diploma en Gestión del Desarrollo Local en los Municipios de Comas y Los Olivos.  
Temas: *Nociones de Desarrollo, Globalización, Sociedad Civil, Participación Ciudadana y Vigilancia Ciudadana.*  
**Ponente.**
- (02-06 de Noviembre, 2004) VI Congreso Nacional de Sociología. Ponencia presentada: La promesa incumplida de la modernidad y el retorno de los fundamentalismos religiosos en el Perú. Controversias para la construcción de un Estado laico y moderno.  
**Ponente.**
- En calidad de participante:**
- (18 y 19 de julio, 2011) **“Taller de capacitación en métodos avanzados de participación: consenso y planeación de acción”**  
Organizado por Democracia Activa – Otorgado por Prodes – USAID
- (01 – 05 Agosto, 2006) II Congreso Nacional Germán Caro Ríos y VI Seminario Internacional de Pedagogía.  
Organizado: Instituto Superior Pedagógico (Pr.) San Marcos.  
**Participante.**
- (18 y 19 de Febrero, 2005) Taller Estado-Sociedad Civil. (Municipalidad de Los Olivos – Municipalidad de Comas)  
**Asistencia Técnica.**

(11-21 de Enero, 2005)

Capacitación de Entrenadoras para la Empresariedad. (Escazú –Costa Rica).

Proyecto Común R5-B5-03: Centro Regional Potenciador para Mujeres Emprendedoras y Trabajadoras.

**Participante.**

## V. OTROS CONOCIMIENTOS.

1. IDIOMAS:
  - Francés: Nivel Intermedio. Alianza Francesa de Lima (2008 – febrero 2009)
  - Inglés: Nivel Intermedio I. ICPNA. Julio de 2003.
2. INFORMÁTICA:  
Conocimientos en paquetes informáticos:
  - ♦ Office, Internet, Page Maker, Publisher.
  - ♦ SPSS básico (Estadística aplicada a las Ciencias Sociales)

## VI. REFERENCIAS LABORALES.

1. **Michel Azcueta Gorostiza**  
Presidente de la Escuela Mayor de Gestión Municipal.  
Teléfono: 264-6653 / E-mail: [azcuetam@terra.com](mailto:azcuetam@terra.com)
2. **Dra. Milagros Suito Acuña**  
Secretaria Técnica del Proyecto Voto Informado  
Ex - Responsable del Programa Mujer y Ciudadanía / Jurado Nacional de Elecciones  
Teléfonos: 311-1700 / Cel.: 999939925 / E-mail: [msuito@jne.gob.pe](mailto:msuito@jne.gob.pe)
3. **Lic. Elena Decheco Egúsquiza**  
Directora de Articulación con Gobiernos Regionales y Locales – DGTEG  
Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables.  
Telf. 626-1600 anexo 8024 / E-mail: [edecheco@mimp.gob.pe](mailto:edecheco@mimp.gob.pe)
4. **Arq. Juan Espinola Vidal** (Director del Proyecto Promoción de la Igualdad de Oportunidades en Puente Piedra y Ventanilla / Ex – Director del Programa Puente Piedra) Escuela Mayor de Gestión Municipal. Teléfono: 522-6269 / 998-758031  
E-mail: [jiespinolav@yahoo.es](mailto:jiespinolav@yahoo.es), [espinola@speedy.com.pe](mailto:espinola@speedy.com.pe)
5. **Dra. Lisbeth Guillén** (Responsable del Programa de Participación Política del Movimiento Manuela Ramos)  
Teléfono: 423-8840.